



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 November 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Третий комитет

Пункт 112 повестки дня

Улучшение положения женщин

Исламская Республика Иран *: пересмотренный проект резолюции

Критическое положение Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 55/219 от 23 декабря 2000 года, в которой она постановила оказать Международному учебному и научно-исследовательскому институту по улучшению положения женщин на разовой основе финансовую помощь, с тем чтобы он мог продолжать свою деятельность в течение 2001 года,

принимая к сведению резолюцию 2001/40 Экономического и Социального Совета от 26 июля 2001 года и его рекомендацию Генеральной Ассамблее рассмотреть вопрос о переводе Институту в качестве резервных средств на 2002 год любого остатка средств от аванса на 2001 год, составлявшего 800 000 долл. США,

признавая, что, несмотря на постоянные трудности и неопределенность, с которыми сталкивался Институт на протяжении последних двух лет, ему удалось обеспечить минимальный объем ресурсов для выполнения мандатов, возложенных на него Генеральной Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о критическом положении Института¹;

2. *с удовлетворением отмечает* последовательное осуществление Институтом этапов I и II внедрения информационно-сетевой системы для повышения осведомленности по гендерным вопросам и начало этапа III;

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ A/56/279.

3. *выражает свою озабоченность* тем, что после ухода Директора со своего поста в июле 2001 года и несмотря на тяжелое положение Института новый Директор еще не назначен;

4. *постановляет*:

а) создать рабочую группу в составе двух представителей правительств от каждой из пяти региональных групп Организации Объединенных Наций и одного представителя от принимающей страны; мандат рабочей группы будет состоять в том, чтобы рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 2002 года меры по обеспечению долговременной устойчивости и будущего развития Института, и тем временем оказать Институту необходимую финансовую поддержку для продуктивного и экономически эффективного продолжения его основной деятельности;

б) просить Объединенную инспекционную группу провести обзор Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин и срочную оценку деятельности Института;

5. *настоятельно призывает* Генерального секретаря:

а) как можно скорее назначить Директора Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин, с тем чтобы обеспечить Институт необходимым руководством;

б) обеспечить, чтобы Секретариат оказывал рабочей группе поддержку, которая ей требуется для проведения ее работы;

в) продолжать побуждать государства-члены поддерживать Институт, внося добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Института;

6. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 2002 года доклад об осуществлении настоящей резолюции.
